

گزارشی از برگزاری نخستین همایش ملی ایران‌شناسی

# با تاکید بر حوزه نسخه‌شناسی و کتاب‌شناسی



گرفت. بازدید از مراکزی نظیر کتابخانه ملی، کتابخانه حضرت آیت‌الله مرعشی نجفی، سازمان اسناد ملی ایران، سازمان میراث فرهنگی، موزه هنرهاي معاصر و موزه جواهرات ملی و همچنین برگزاری نمایشگاههایی از آثار هنرمندان ایرانی و صنایع دستی مناطق مختلف ایران با همکاری شعبه‌های استانی بنیاد ایران‌شناسی، از جمله برنامه‌های جنبی نخستین همایش ملی ایران‌شناسی بود. در حاشیه این همایش، استاد و مدارک و کتابهای مربوط به کشورمان نیز به نمایش گذاشتند.

در حوزه نسخه‌شناسی و کتابشناسی از میان مجموع مقالات ارسالی، ۲۹ مقاله، مقاله برتر شناخته شد و طی چهار روز برگزاری همایش در برنامه‌های مجلزایی که صبح و عصر در یکی از تالارهای بنیاد ایران‌شناسی برقرار بود طی سخنرانیهای جداگانه‌ای ارائه شد.

«سیر تحول نشر کتاب در ایران»، عنوان مقاله‌ای است که عبدالحسین آذرنگ، نویسنده و پژوهشگر حوزه کتاب و نشر و دانشیار بنیاد دائرةالمعارف اسلامی، به رشته تحریر درآورده است. در مقاله آذرنگ این هدف دنبال می‌شود که «أنواع تحولات نشر کتاب در ایران و دامنه تأثیر و تأثیر آنها بررسی گردد و در صورت امکان، پیوند

ایران‌شناسی، تعیین اولویت‌های تحقیقاتی ایران‌شناسی، طرح موانع و مشکلات فرازوری مطالعات و تحقیقات همه‌جانبه ایران‌شناسی، انتشار نتایج تحقیقات پایه ایران‌شناسی، همکاری به منظور برخی تحقیقات مشترک و پژوهش‌های بین‌رشته‌ای با ایران‌شناسان و جستجوی روشها و شیوه‌های نو و طرح صاخت و مسائل ایران‌شناسی» دانست.

سیصد پژوهشگر ایرانی به همراه صد ایران‌شناس خارجی از ۲۶ کشور جهان از جمله کشورهای روسیه، آذربایجان، ارمنستان، چین، تاجیکستان، قرقستان، قرقیزستان و برخی کشورهای اروپایی در این همایش شرکت کردند. اگرچه زبان اصلی همایش، فارسی بود. اما زبان پیش از هزار مقاله، مقالاتی نیز به زبانهای عربی، انگلیسی، فرانسوی، آلمانی، اسپانیایی، چین و

روسی به دیرخانه همایش ارسال شده بود که به گفته مسئولان همایش، به زودی در فلت هزار و شصصد صفحه منتشر خواهد شد و در اختیار علاقه‌مندان قرار خواهد گرفت. در حاشیه همایش، برنامه‌های جنبی متعددی برگزار شد که مورد توجه دوستداران حوزه ایران‌شناسی قرار

نخستین همایش ملی ایران‌شناسی به مدت ۴ روز در ساختمان مجلل و باشکوهی در یکی از خیابانهای شمال تهران برگزار شد. این همایش که به منظور ارائه تازه‌ترین دستاوردهای تحقیقاتی و پژوهشی درباره ایران و هویت ملی ایران از روز دوشنبه بیست و هفتم خرداد شروع به کار کرد، با سخنران محمد خاتمی رئیس جمهوری آغاز شد و با حضور بیش از ۴۰۰ اندیشمند داخلی و خارجی و ارائه ۴۰۰ مقاله برتر از میان ۱۰۰۰ مقاله ارسالی به دیرخانه همایش ادامه یافت. در جلسات همایش ایران‌شناسی، ۱۰ گروه تخصصی کتابشناسی و نسخه‌شناسی، تاریخ و چنگیایی تاریخی، ادبیات ایران، زبان و زبان‌شناسی، هنر و باستان‌شناسی، اقتصاد ایران، تاریخ علم و علوم اسلامی در ایران، مردم‌شناسی و فرهنگ عامه، مدیریت و سیاست و روابط بین‌المللی ایران با سایر کشورها و مسائل عمومی ایران‌شناسی شرکت داشتند.

دکتر حسن حبیبی، دیر همایش، در ابتدای مراسم، هدف برگزاری این همایش را «جمع‌بندی مجموعه مطالعات مربوط به ایران در بیست و دو سال اخیر و هموار کردن مطالعات ایران‌شناسی در آینده» ذکر کرد. وی عمدت‌ترین مسائل ایران‌شناسی در شرایط کنونی را «تعیین قلمرو



سیصد پژوهشگر ایرانی به  
همراه صد ایرانشناس  
خارجی از ۲۶ کشور جهان  
از جمله کشورهای روسیه،  
آذربایجان، ارمنستان، چین،  
تاجیکستان، قرقیستان،  
قرقیزستان و برخی  
کشورهای اروپایی در  
نخستین همایش ملی  
ایران‌شناسی شرکت کردند

این مقاله آن است تا با بررسی عنوانین، موضوعات و مضمونین یادداشتیان نسخ خطی قرون ۱۲-۱۳ هجری، ویژگیهای مربوط به یادداشتها را مورد مطالعه قرار دهد.»

ابوالقاسم امامی، رئیس دانشکده الهیات و ادبیات عرب دانشگاه آزاد اسلامی کرج با نگارش مقاله‌ای با عنوان «ارزیابی ایران‌شناسی «تجارب الامم» تاریخ‌نامه ارجمند مشکویه رازی» به بررسی جنبه‌های ایران‌شناسی کتاب تجارب الامم اثر بر جسته مشکویه رازی یا ابوعلی مشکویه، فیلسوف و مورخ بزرگ قرن چهارم و هم دودمان آل بویه پرداخته است. وی علت تحریر این مقاله را «انتشار متن کامل «تجارب الامم» و فهارس آن در هشت مجلد که برای نخستین بار در تاریخ چاپ شون، به تصحیح نگارنده و پس از سالها کوئیش به تاریک انتشار یافته و در دسترس محافل ایران‌شناسی، اسلام‌شناسی و خاورشناسی جهان قرار گرفته» عنوان کرده است و می‌نویسد: «به علت دسترسی به منابع ایران پیش از اسلام و از برکت کتابخانه‌های مهم آل بویه، «تجارب الامم» در همین بخش یعنی در بخش پیش از اسلام، مایه‌های فرهنگی و تاریخی مهمی را دربرمی‌گیرد که در نزد مورخان بزرگ ادوار اسلامی دیده نمی‌شود.»

نوشتار دیگر «بررسی جایگاه و عملکرد کتابخانه در ایران (از پیدایش دولت سامانی تا زوال حکومت تیموری)» نام دارد که غلام‌مرضا امیرخانی، کارشناس ارشد کتابداری و مدیر کل خدمات عمومی کتابخانه ملی به رشته تحریر

تاریخ محلی» است. در این مقاله همچنین به بررسی و معرفی این نسخه‌ها (تاریخ محلی) و میزان اهمیت هریک در بررسی تاریخ پرداخته شده است. میان تحولات نشر با سایر جنبه‌های اصلی فکری و فرهنگی جامعه ایران‌شناسی شود. این مطالعه در عین حال به بررسی زمینه تحول ساختاری در نشر که احتمال وقوع آن می‌رود کمک خواهد کرد.

در دیگر مقاله‌ای که سوسن اصلی، کارشناس ارشد تاریخ و کتابداری نسخه‌های خطی و مستول بخش نسخه‌های خطی کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تهران با عنوان «بررسی نسخه‌های خطی در تاریخ محلی» موجود در کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تهران نوشته است، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد کتابخانه مؤلفان، خوانندگان، مالکان و دانشگاه تهران، یکی از «مهمترین مراکز نگهداری نسخه‌های خطی در ایران» معرفی شده که دارای «مجموعه‌ای از نسخه‌های خطی در موضوع

درآورده است. به نوشته امیرخانی «هجوم ویرانگر مفولان به ایران، نابودی کتابخانه‌ها را در بی داشت. هرچند با ظهور دولت ایلخانان و کوشش وزاری دانشمند ایرانی، نمادهای فرهنگی متعددی احیاء گردید ولی نوع تفکر غالب در جامعه ایرانی، کتابخانه‌ها را به سمت و سوی دیگری سوق داد.» این تفاوت اشکار در کارکرد و جایگاه کتابخانه، در ادوار مورد بحث و زمینه‌های فرهنگی - اجتماعی پیش ایش آن، موضوع اصلی این مقاله است.

«کتابشناسی جلال الدین بلخی» (مولانا) مقاله دیگری است که با کوشش منیره اوسطی، دانشجوی زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بین‌المللی امام خمینی قزوین و مجتبی غیاثوند، کارشناس زبان و ادبیات فارسی به نگارش درآمده است. نگارنده «این مقاله، گزارشی توصیفی از ایرانی برای دستیابی به منابع و مجموعه‌سازی منابع جاری و واپس‌نگری در قلمرو ایران‌شناسی است که وضعیت کمی و کیفی آنها را ارائه می‌کند؛ روشهای فهرست‌نویسی توصیفی و تحلیلی، تمایه‌سازی، چکیده‌نویسی و رده‌بندی این منابع و معرفی گسترهای موضوعی آنها را مشخص نموده و نظامهای اثاعات اطلاعات در حال حاضر و چکونگی دستیابی پژوهشگران به منابع را می‌نمایاند و روشهای اجرایی تنظیم و تکمیل مرکز اسناد و موزه بنیاد ایران‌شناسی را معرفی می‌کند. در نهایت برنامه‌های آینده بنیاد ایران‌شناسی برای ارتقای کمی و کیفی پژوهش در قلمرو ایران‌شناسی را بزمی‌شمارد و روند اجرایی این برنامه را ارائه می‌دهد.»

از سوی دیگر، در نوشتاری که با همکاری عباس حری، استاد دانشگاه تهران و نرگس نشاط، عضو هیئت‌علمی کتابخانه ملی با عنوان «بررسی پایگاه مطالعات ایران‌شناسی» به نگارش درآمده است، نشان ایران‌شناسی، بدون داشتن فعالیت‌های مناسب اطلاع‌رسانی در زمینه‌های مطلوب علمی، «ناتوان» ارزیابی شده و هم از این و این مقاله تأکیدیس «پایگاه مطالعات ایران‌شناسی» را به عنوان یکی از زیرمجموعه‌های فعالیت‌های اطلاع‌رسانی دانسته است. نگارنده‌گان مقاله با اعلام این که اندیشه طراحی این پایگاه در سال ۷۶ پدید آمده است، می‌نویسند: «مواد و منابع این پایگاه به ترتیب از سال ۱۳۷۶ ذخیره‌سازی شد و در حال حاضر حاوی بالغ بر ۲۰۵ هزار منبع همراه با چکیده و کلیدوازه‌های مرتبط است. دامنه موضوعی ایران‌شناسی در این پایگاه، بنابر تعریف اساسنامه شیان شامل کلیه مباحث و مسائل مربوط به جلوه‌های گوناگون فرهنگ و تمدن ایرانی در معنای وسیع کلمه است و بدین ترتیب، کلیه آثاری را که در حوزه‌های مختلف موضوعی تهیه شده دربرمی‌گیرد، مشروط بر آن که درباره ایران یا عناصر ایرانی باشد، صرف‌نظر از اینکه توسعه ایرانیان یا غیرایرانیان نوشته شده باشد.»

در این نوشتار همچنین، توزیع اطلاعات ذخیره شده در پایگاه بر اساس اطلاعات کتاب‌شناسی، گرایش موضوعی، نوع محمل‌های اطلاعاتی، پراکندگی جغرافیایی و جز آن مورد بررسی قرار گرفته است.

نویسنده دیگر محمود بختیاری شهری، کارشناس باستان‌شناسی سازمان میراث فرهنگی استان خراسان است که مقاله خود را به «بررسی طبیقی شجره‌نامه روسنای سکه شیروان با اماکن تاریخی نیشابور و سبزوار» اختصاص داده است. شجره‌نامه مذکور، مربوط به اوایل قرن دهم هجری به طول ۸ متر و عرض ۴۳ سانتی‌متر توسط یکی از سالخوردهای روسنای سکه از توابع شیروان اهدا شده و حاوی اطلاعات با ارزشی درباره برخی آثار تاریخی و شخصیت‌های مدفون در مناطق نیشابور و سبزوار است.

اثر دیگر، نوشتاری است از جواد بروم‌نده سعید، عضو هیئت‌علمی دانشگاه شیراز، با عنوان «کتابهای اصیل عرفانی» که در بخش‌هایی از آن آمده است: «آنها که سالهای اخیر در کار پژوهش و بررسیهای عرفانی هستند و شناخت این نهضت فکری را از آثار و کتابهای بازمانده عرفانی پیگیری می‌کنند، بر این باورند که دوگونه عرفان کاملاً متمایز از هم در این آثار دیده می‌شود. این دو گروه عرفانی معمولاً به یکدیگر تاخته و طرف مقابل را با زشت‌ترین عبارات و بدترین نسبت‌ها یاد می‌کنند... بدیهی است که این آثار و کتابهای وابسته به دو مرکز تعلیماتی و سازمانی کاملاً جدا از هم می‌باشند.» در این مبحث سعی شده است تا ویژگیهای این گونه کتابهای شناسایی و معرفی شوند تا دانشجویانی که درصد پژوهش و شناخت عرفان هستند، آگاهانه منابع تحقیق خود را

مقاله بعدی «حسینی شیرازی و نسخه‌ای نویافته از پنج گنج او» نام دارد که کاوسن حسن‌لی، عضو هیأت علمی دانشگاه شیراز، نوشه است. محمدحسین، معروف به حسینی شیرازی یا حسینی قزوینی شیرازی متولد ۱۱۸۴ (هجری قمری) در کربلا و از شاعران و عارفان دوره قاجار و سراینده «پنج گنج حسینی» است که در ۶۵ سالگی در شیراز درگذشت. نگارنده مقاله که خمسه حسینی را با استفاده از چند نسخه تصحیح کرده است و مراحل پایانی بازنویسی آن را می‌گزواند، به بحث درباره نسخه نویافته خمسه حسینی و هر کدام از مثنوی‌های پنجگانه او که به «خمسة حسینی» یا «پنج گنج حسینی» معروف است و بیش از ۳۰ هزار بیت را شامل می‌شود در کتابخانه‌های مختلف موجود است... حسینی شیرازی که شوری ویژه در گفتار داشت، با بیانی فصحی و صریح، مسائل و مباحث عرفانی را بر سر منبر بازیمی گفت، از همین رو، بیاری شیفت‌هه وار به او می‌گرودیدند و خشم شیوخ زمانه را بر می‌انگیختند تا این که علمای زاهد به کفر او فتوای دادند و او را شیخ گمراه خواندند و برای دستگیری و مجازات او به حکومت وقت شکایت بردن.

«لغت‌نامه دهخدا»، از کاغذ سیگار تا لوح فشرده» عنوان مطلبی است که با همکاری غلامرضا سوده، استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران و معاون مؤسسه لغت‌نامه دهخدا و اکرم سلطانی، کارشناس پژوهشی و مشاور علمی نهیمه شده است. در بخش‌هایی از این مقاله که به سیر تحول در یادداشت‌برداری از متون برای تألیف لغت‌نامه فارسی می‌پردازد، آمده است: «لغت‌نامه دهخدا که اینک در دست است بر اساس دو میلیون یادداشت فراهم آمده است. کاغذ این یادداشت‌ها که به ابعاد تقریبی ۴۵×۳۰ سانتی‌متر است» همانهاست که در میان آنها تعدادی کاغذ‌های مخصوص روی جبهه سیگارهای آن زمان یافت می‌شود. آیا استفاده از این کاغذها رعایت صرفه‌جویی بوده است؟ از درویش صفتی و قناعت دهخدا این امر بعد نیست ولی شاید در آن لحظه که شادروان دکتر علی‌اکبر سیاسی، روش لغت‌نامه اصیل اروپاییان و ترتیب نوشتن هر لغت و شاهد آن در یک برگ را برای دهخدا شرح می‌داده، کاغذی به ابعاد موردنظر جز همان کاغذ جمعیه شد دربرمی‌گیرد، مشروط بر آن که درباره ایران یا عناصر ایرانی باشد، صرف‌نظر از اینکه توسعه ایرانیان یا غیرایرانیان نوشته شده باشد.» فارسی دگرگون شده و راه کمال پیموده و با استفاده از رایانه، امکانات تحقیقی وسیع در اختیار مؤلفان و پژوهندگان قرار گرفته است که این لوح فشرده (CD) یکی از نشانه‌های تحول علمی در مؤسسه لغت‌نامه دهخداست.»

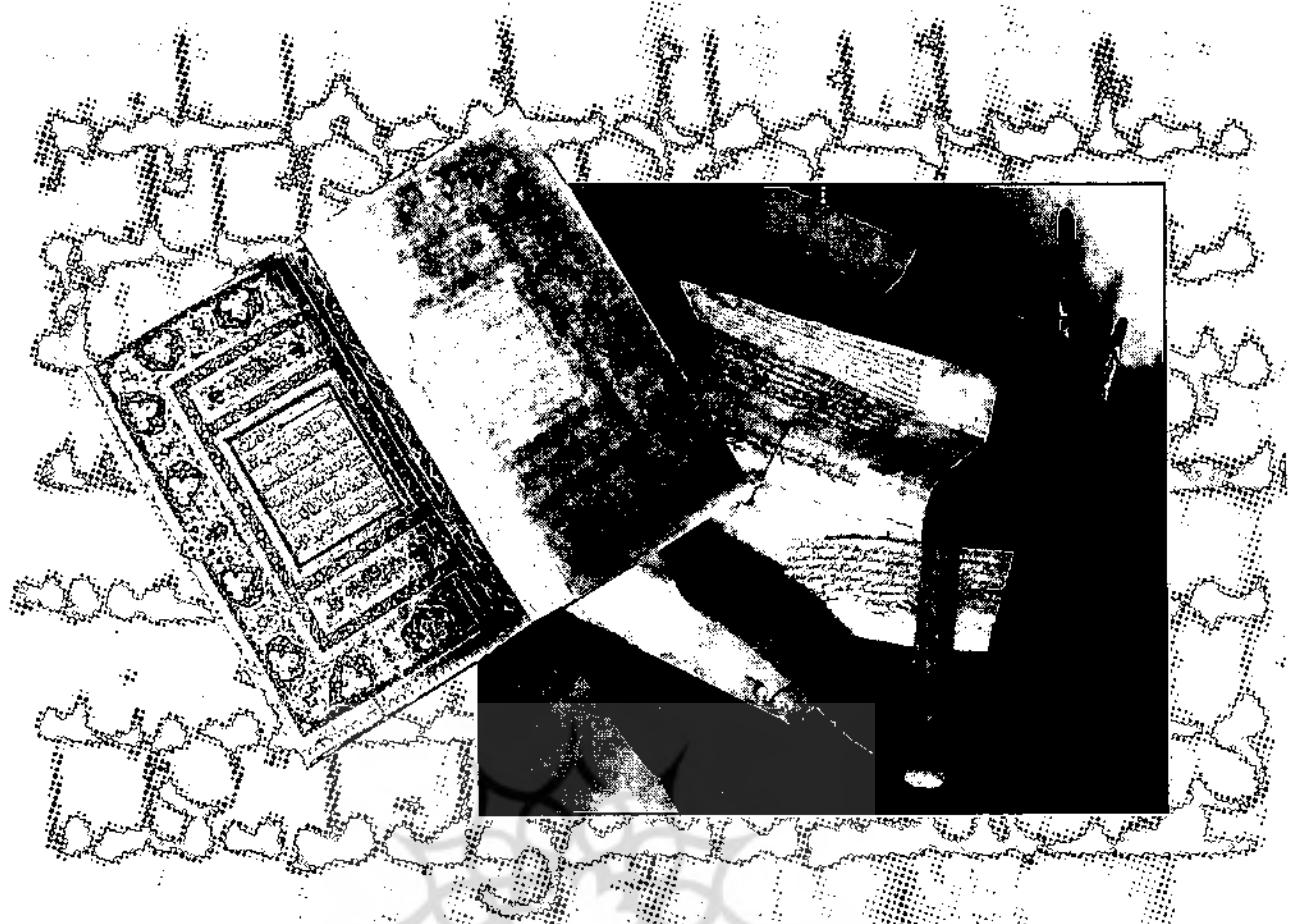
## شرکت کنندگان در نخستین همایش ملی ایران شناسی در پایان مراسم چهار روزه این همایش با صدور قطعنامه‌ای «تعیین اولویت‌های مطالعاتی در حوزه مباحث ایران شناسی، کسترش بازکهای اطلاعاتی سازمانها و مراکز تحقیقاتی مربوط به حوزه ایران شناسی و تکمیل و توسعه کتابخانه پایگاه ایران شناسی، بنیاد ایران شناسی» را خواستار شدند

و همکاری بین‌المللی آنها با دانشمندان سایر کشورهای جهان در سه دوره پنج ساله (۱۹۸۵-۱۹۸۹، ۱۹۹۳-۱۹۹۰، ۱۹۹۹-۱۹۹۵) مشخص و مقایسه شوند.» برخی از نتایج حاصل از این بررسی نیز شامل شناسایی و معرفی و رتبه‌بندی دانشمندان ایرانی بر اساس تعداد انتشارات علمی آنها در نمایه استنادی علوم در سالهای مورد بررسی است. دانشگاهها و سایر مؤسسات تحقیقاتی تولیدکننده انتشارات علمی مورد بررسی نیز با یکدیگر مقایسه شده و همچنین موضوعات انتشارات علمی ایران در این محدوده مشخص و با موضوعات انتشارات علمی جهان و سایر کشورهای در حال رشد مقایسه شدن. از دیگر نتایج این بررسی «به تصویر کشیدن رشد انتشارات علمی ایران در یک دوره ۱۵ ساله (۱۹۸۹-۱۹۸۵، ۱۹۹۳-۱۹۹۰، ۱۹۹۴-۱۹۹۵، ۱۹۹۹-۱۹۹۵) است. میزان انتشارات علمی ایران در نمایه استنادی علوم در سالهای ۱۹۹۴-۱۹۹۰ بوده است. این رشد در سالهای ۱۹۸۹-۱۹۸۵ ۱۹۹۴-۱۹۹۰ ۱۹۹۹-۱۹۹۵ نسبت به پنج ساله (۱۹۸۹-۱۹۸۵) رقیق برابر با ۲/۸ افزایش را نشان می‌دهد.»

تیمور قادری، عضو هیئت‌علمی دانشگاه بوعلی سینا همدان، صاحب مقاله دیگری است با عنوان «دینکرت ششم یا دایرة المعارف اخلاق ایرانی». نویسنده، در میان پندتامه‌ها، «دینکرت ششم» را کاملترین و مهمترین متن اخلاقی و به عبارت دیگر «فلسفه اخلاقی یا حکمت عملی» در دوره فارسی میانه می‌داند که دارای مجموعه‌ای کامل از بایدها و نبایدهای اخلاقی است که فرد مزادپرست باید به رعایت آنها همت گمارد. در بخش‌هایی از این مقاله آمده است: «دینکرت به واسطه زبان دشوارش شهره است و ایران شناسان کمتر به ترجمه کامل این اثر رغبت نشان داده‌اند. دینکرت خود مشتمل بر هفت جلد است. این اثر خود دایرة المعارفی از دانشگاهی رایج در عهد ساسانی می‌باشد: از فلسفه گرفته تا حکمت عملی، یعنی اخلاق، زندگی و تولد اسطوره‌ای زردشت، این اثر حجمی دربرگیرنده مطالب بسیار قدیم است که تأثیف آن را به دو موبد بزرگ زدشتی به نامهای آثورفرنیغ فرخزادان و آتورباد ایمیدان نسبت می‌دهند... ترجمه این اثر بزرگ و چاپ مقالاتی در این زمینه نه تنها ما را با

در مقاله‌ای که به قلم نصرالله شاملی، استادیار دانشکده زبانهای خارجی دانشگاه اصفهان و با عنوان «جستاری علمی بر مصادر تاریخی و جغرافیایی به زبان عربی در ایران اسلامی تا حمله منول» به نگارش درآمده است، نویسنده با اشاره به این که «ایرانیان در دوره طلایی تمدن اسلامی که منطبق بر ادوار قرون وسطایی می‌باشد به توفیقات بزرگ در تاریخ‌نگاری و جغرافیائی‌شناسی نایل آمدند، پرسیده است: «چرا با آن همه منابع عربی، هیچ کس توفیقی در زمینه تاریخ‌نگاری به زبان فارسی نداشته و لذا ناگزیر است قبل از هر چیز به تحصیل و تفحص گزارش‌های عربی اشغال ورزد؟» از این رو، در مقاله مذکور سعی شده است تا «او» اعلت عدم اشغال ایرانیان به تاریخ‌نگاری سرزمین خود به زبان فارسی» بررسی شود و «ثانیاً، نقاط ضعف و قوت مصادر و منابعی که در دوره تمدن اسلامی در ایران به زبان عربی تالیف شده» ارزیابی گردد تا به گفته نگارنده «راه پژوهش و بستری‌سازی برای پژوهشگران در ایران شناسی و بررسی ویژگی‌های فرهنگ ملی» آسانتر شود.

محقق دیگر، مهناز شایسته‌فر، عضو هیأت‌علمی دانشکده هنر دانشگاه تربیت مدرس است که عنوان مطلب خود را «بررسی کتبیه‌های سده پنجم و ششم / یازدهم و دوازدهم در گنجینه دوران اسلامی موزه ملی» برگزیده است. این پژوهش که با روش میدانی، کتابخانه‌ای صورت گرفته به بررسی کتبیه‌های آثار گنجینه ملی سده پنجم و ششم / یازدهم و دوازدهم پرداخته است و برای این منظور، «ابتدا سلسله‌های حاکم این دوران مورد بررسی اجمالی قرار گرفته و از هفت فصل، آثار حسام الدین ازجمله «نصیب القیان و نسب التیان، ملتمسات، نزهه‌الكتاب و تحفه‌الاحباب، قواعد الرسائل، غنیه‌الکتاب، رسوم الرسائل و نجوم الفضائل» معرفی شده است. «عملکرد دانشمندان ایرانی در نمایه استنادی علوم (SCI)» عنوان مقاله‌ای است از فریده عصاره، عضو هیئت‌علمی و مدیر گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه شهید چمران اهواز، در این مقاله سعی شده است «با استفاده از نمایه استنادی علوم، میزان مشارکت دانشمندان ایرانی، شناسایی نوع خطوط به کار رفته در آنها، از نظر محتوای و



مخزن الاسرار، لیلی و مجنون، خسرو و شیرین، هفت پیکر و اسکندر نامه من باشد نگهداری می شود. خمسه نظامی گنجوی، یکی از کم نظریترین شاهکارهای ادب جهان محسوب می گردد که طی سالیان درازی از طرف خطاطان، پیوسته استنساخ گردیده و توسط تصویرگران و تذهیب کاران مزین شده و هم اکنون جزء آثار ارزشمند زینت کتابخانه ها و موزه های معتبر جهان است. لذا کتابخانه و یا موزه معتبری در جهان یافت نمی گردد که نسخه ای از خمسه و یا منظمه های جدایانه ای از آن در آنجا نگهداری نشود».

«درآمدی بر کتاب شناسی کلاسیک عهد هخامنشیان» عنوان نوشته ای است از سید اصغر محمود آبادی، عضو هیئت علمی گروه تاریخ دانشگاه اصفهان که به شکلی کوتاه، فشرده و گزینش شده، مروری کرده بر برخی از عملهای تاریخی های نویسنده کان و مورخان جهان قدیم (یونان کلاسیک) و دوران هخامنشیان و آنها را از دیدگاههای متفاوت و از زوایای متعدد فکری و تاریخی بررسی کرده است.

مقاله دیگر «کشف کاشف المشکلات» نام دارد و اثری است از سید محمد نجفی، متولی و رئیس کتابخانه بزرگ آیت الله العظمی مرعشی نجف (ره) که به معرفی کتاب عرفانی کاشف

## از میان بیش از ۱۰۰۰ مقاله ارسالی به دبیرخانه نخستین همایش ملی ایران شناسی، ۲۹ مقاله، مقاله برتر در حوزه نسخه شناسی و کتابشناسی برگزیده شد

اندیشه های اخلاقی در دوره میانه آشنا می سازد، بلکه آن بخش از هویت دینی مان را نیز شکل می دهد که همیشه برای حفظ تمامیت یک ملت و ملت لازم بوده و هست.» نگارنده مقاله دیگر، نادر کریمیان سرشی، کارشناس پژوهشکده زبان و گویش سازمان میراث فرهنگی کشور است که عنوان نوشته خود را «موارث کریمیان» در دوره تمدن اسلامی، مواريث فرهنگی و تالیفات در حوزه تمدن آبی، رو به رشد فرازنده ای گذاشته است. این مواریث به قدری ارزشمند و حائز اهمیت است که هر کدام به تنهایی رازگشای تاریخ تمدن آب و آبیاری می باشند. آثاری همچون کتاب «المطر» و کتاب «المیاه» ابوزید انصاری، کتاب «المیاه والقصی» ابو عیید قاسمین سلام و کتاب «میاه العرب اصمی» و «استخراج المیاه» با دروغوغی و کتاب «الظاهر الارض» انطولیوس و کتاب «البتر» محمدين زیاد اعرابی و «الحیل الروحانيه و مخانیق الماء» فیلون بیزنطی و کتاب «وصف المطر والسحاب» ابوبکر ازدی و «الظاهر النبطیه» ابن وحشیه، کتاب «الحيطان و میل الماء والطرق والاقیه» ابن لبان فرضی بصری و «المقعن فی الظاهره» ابن حجاج اشبيلی، هر کدام مواریث مکتوب قرون اولیه دوره تمدن اسلامی به شمار می آیند. نگارنده علاوه

مشکلات می‌پردازد. به نوشته نجفی: «این کتاب، در میان تعداد بسیاری از نسخه‌های نفیس و کهن فارسی برگای مانده در کتابخانه بزرگ آیت‌الله عظمی مرعشی نجفی، در قم یک نمونه دیگر از بازمانده‌های کلان نثر بی‌تكلف فارسی و نسخه‌ای ارزشمند و منحصر به فرد است. کاشف المشکلات کتابی است در عرفان نظری و عملی، شامل صدھار ساله که بنا به اظهار مؤلف کتاب ذر مقدمه، براساس پرسش‌های مردم و پاسخهای مؤلف تنظیم گردیده و براساس سه قسم که هر قسمی شامل چند باب و هر باب شامل چند رساله می‌باشد، تألیف شده است.»

دیگر نوشتار، مطلبی است از ترگس نشاطه عضو هیئت علمی کتابخانه ملی که با عنوان «بررسی میزان همگونی موضوعی کتابهای حوزه ایران‌شناسی در کتابخانه‌ها» ارائه شده است. در بخش‌هایی از نوشته این عضو هیئت علمی کتابخانه ملی تصریح شده است: «عموماً مواد مکتوب یا غیرمکتوبی که به کتابخانه می‌رسد، به دلیل آن که موضوع و اطلاعات آنها به درستی تجزیه و تحلیل نمی‌شود، به نوعی مطلوب قبل بازیابی نیست. به طوری که کلیه منابع موردنیاز را نمی‌توان در کتابخانه واحدی یافت و می‌بایست واحدهای مختلف اطلاعاتی و کتابخانه‌های گوناگون را مورد مراجعته و جست و جو قرار داد. یکسان بودن و همگونی موضوعاتی که به کتابها در کتابخانه‌ها داده می‌شود، حائز اهمیت است. زیرا اگر جزوی این باشد، جست و جوهاری اطلاعاتی از مقاطع کارشناسی ارشد، ایجاد بانک اطلاعاتی ایران‌شناسان، گردآوری اطلاعات شفاهی حوزه ایران‌شناسی، تعیین استانداردهای یکسان‌سازی روش تصحیح متون، توجه به مقوله ایران‌شناسی در ادبیات کودکان و تهیه اطلس‌های جامع گویش‌های ایرانی» تأکید شد. شرکت کنندگان در این همایش همچنین در این قطب‌نامه «تعیین اولویت‌های مطالعاتی در حوزه مباحث ایران‌شناسی، فراهم شدن زمینه ارتباط بین ایران‌شناسان داخلی و خارجی از طریق تأسیس یک دفتر دائمی توسعه بنیاد ایران‌شناسی ادامه برگزاری همایش‌های ادواری در زمینه ایران‌شناسی، گسترش بانکهای اطلاعاتی سازمانها و مراکز تحقیقاتی مربوط به حوزه ایران‌شناسی و تکمیل و توسعه کتابخانه پایگاه ایران‌شناسی بنیاد ایران‌شناسی» را خواستار شدند.

جهانبخش نوروزی، مدیر گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی، صاحب مقاله دیگری است با عنوان «ششصد مورد اصلاح قیاسی یا اساسی در شاهنامه چاپ مسکو» و همان‌گونه که

## نخستین همایش ملی ایران‌شناسی روز دوشنبه بیست و هفتم خرداد با سخنان رئیس جمهوری آغاز شد و با حضور چهارصد اندیشمند ایرانی و خارجی و ارائه ۴۰۰ مقاله برتر از میان بیش از هزار مقاله ارسالی، ادامه یافت

جوایگوی حل همه اختلافات موجود «ضبط نسخه‌های خطی قرن نهم باشد. در عین حال، هر نسخه خطی مکتوب در سده نهم هجری، سند ارزشمندی است به منظور مقایله و مقایسه اختلاف فرائات مدرج در این متابع برای تکثیر و انتشار متن هر نسخه خطی به عنوان چاپ تک نسخه‌ای، تنها راه مطمئن، تهیه چاپ عکسی از متن اصلی آن نسخه خطی است. شرط لازم سندیت چاپ عکسی هم آن است که هیچ‌گونه دستکاری در جریان تهیه فیلم و زینک در متن نسخه خطی به عمل نیاید. اگر جایی کلمه‌ای پاک شده و یا ناخواناست، به همان وضع اصلی نگهداری می‌شود.»

و سرانجام، «نکاتی درباره دو واقایع‌نگاری مهم دوره زندیه» آخرین مقاله‌ای است که توسط عباس هاشم‌زاده محمدیه، عضو هیئت علمی دانشگاه یزد به نگارش درآمده است. در این مقاله به نکاتی درخصوص تاریخ گیتی گشا و گلشن مراد که دو واقایع‌نگاری مهم دوره زندیه هستند، اشاره شده است. نکاتی که به نوشته نگارنده «هم به روشن کردن برخی از مسائل دوره زندیه و هم به ایجاد بعضی از محتویات آن دو کتاب در حد خود باری خواهند رساند.»

با پایان یافتن سخنرانیها و ارائه مقالات، بعد از چهار روز، بحث و تبادل نظر صاحبین نظران داخلی و خارجی، همایش به کار خود پایان داد. در خاتمه، قطعنامه‌ای نیز صادر شد که در گوشش‌هایی از آن «بر ضرورت طراحی دوره‌های ایران‌شناسی در مقاطع کارشناسی ارشد، ایجاد بانک اطلاعاتی ایران‌شناسان، گردآوری اطلاعات شفاهی حوزه ایران‌شناسی، تعیین استانداردهای یکسان‌سازی روش تصحیح متون، توجه به مقوله ایران‌شناسی در ادبیات کودکان و تهیه اطلس‌های جامع گویش‌های ایرانی» تأکید شد. شرکت کنندگان در این همایش همچنین در این قطب‌نامه «تعیین اولویت‌های مطالعاتی در حوزه مباحث ایران‌شناسی، فراهم شدن زمینه ارتباط بین ایران‌شناسان داخلی و خارجی از طریق تأسیس یک دفتر دائمی توسعه بنیاد ایران‌شناسی ادامه برگزاری همایش‌های ادواری در زمینه ایران‌شناسی، گسترش بانکهای اطلاعاتی سازمانها و مراکز تحقیقاتی مربوط به حوزه ایران‌شناسی و تکمیل و توسعه کتابخانه استباط کرد این است که «هیچ‌یک از نسخه‌های خطی دیوان حافظ منفرداً نمی‌تواند

از عنوان آن پیداست، تلاش است در اصلاح شاهنامه چاپ مسکو. نگارنده در بخش‌هایی از مقاله تأکید می‌کند: «شاهنامه مشهور به شاهنامه چاپ مسکو، اگر مغلوط‌ترین نسخه شاهنامه نباشد، یکی از غلط‌اندازترین آنهاست. این غلط‌اندازی در دو جهت صورت گرفته است. اول، نشاندن کلمات مسلمًا غلط به جای واژه‌های درست و دوم، حذف بسیاری از مسلم‌ترین ابیات فردوسی از شاهنامه.»

سلیمان نیساری، محقق دیگری است که عنوان مقاله خود را به «ملاحظاتی در باب نسخه خطی مشتمل بر ۱۵۲ غزل از حافظ و چاپ تک نسخه‌ای آن اختصاص داده است. در مقاله حاضر «ماحصل ارزیابی متن ۱۵۲ غزل مکتوب در نسخه خطی بریتانیا با توجه به سه اصل مندرج در پیشگفتار کتاب «نسخه‌های خطی حافظ» (مرکز حافظ‌شناسی، ۱۲۸۰) که عبارت است از: ۱. شایستگی، ۲. اصالت متن، ۳. منفح و مضبوط بودن نسخه، منعکس شده است» آنچه می‌توان از مقاله مذکور استباط کرد این است که «هیچ‌یک از نسخه‌های خطی دیوان حافظ منفرداً نمی‌تواند